

Επίσημη Εφημερίδα C 471 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

65ο έτος

12 Δεκεμβρίου 2022

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 471/01	Κίνηση διαδικασίας (Υπόθεση M.10433 — VIVENDI / LAGARDERE) ⁽¹⁾	1
2022/C 471/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10934 — VINCI ENERGIES / KONTRON IT SERVICE COMPANIES) ⁽¹⁾	2
2022/C 471/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10912 — CD&R / ATALIAN) ⁽¹⁾ ...	3
2022/C 471/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10956 — AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT) ⁽¹⁾	4
2022/C 471/05	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10929 — GENERALI REAL ESTATE / MUNICH RE / SAXON LAND) ⁽¹⁾	5
2022/C 471/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10580 — SE AG / SEC / SEPG) ⁽¹⁾	6

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 471/07	Ισοτιμίες του ευρώ — 9 Δεκεμβρίου 2022	7
2022/C 471/08	Αποφαση της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2022, για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής για τη δημόσια υγεία και την κατάργηση της απόφασης της Επιτροπής για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής με την ονομασία «Συντονιστική ομάδα για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των ασθενειών και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών ασθενειών» ⁽¹⁾	8

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Ελεγκτικό Συνέδριο

2022/C 471/09	Ειδική έκθεση 25/2022 «Επαλήθευση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος για τη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού της ΕΕ»	14
---------------	---	----

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 471/10	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10937 - EDF DEUTSCHLAND / HAZWEI / HYPION MOTION NEUMÜNSTER JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	15
---------------	---	----

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 471/11	Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής	17
---------------	--	----

Διορθωτικά

2022/C 471/12	Διορθωτικό στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης του μέτρου διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ C 459 της 2.12.2022)	26
---------------	--	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κίνηση διαδικασίας

(Υπόθεση M.10433 — VIVENDI / LAGARDERE)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/01)

Στις 30 Νοεμβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να κινήσει διαδικασία στην προαναφερθείσα υπόθεση αφού διαπίστωσε ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση δημιουργεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβιβασμό της με την εσωτερική αγορά. Με την κίνηση της διαδικασίας, αρχίζει μία πιο εμπειριστατωμένη έρευνα της κοινοποιηθείσας συγκέντρωσης σε δεύτερο στάδιο, η οποία δεν προδικάζει την τελική απόφαση επί της υποθέσεως. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή τις παρατηρήσεις τους για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Προκειμένου να ληφθούν πλήρως υπόψη κατά την διάρκεια της διαδικασίας, οι παρατηρήσεις πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή το αργότερο εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά με την ένδειξη M.10433 — VIVENDI / LAGARDERE, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.10934 — VINCI ENERGIES / KONTRON IT SERVICE COMPANIES)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/02)

Στις 16 Νοεμβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32022M10934. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.10912 — CD&R / ATALIAN)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/03)

Στις 24 Νοεμβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32022M10912. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.10956 — AURELIUS INVESTMENT LUX SEVEN / SAPPI FINLAND ONE / SAPPI FINLAND OPERATIONS / SAPPI MAASTRICHT REAL ESTATE / SAPPI STOCKSTADT)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/04)

Την 1η Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32022M10956. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.10929 — GENERALI REAL ESTATE / MUNICH RE / SAXON LAND)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/05)

Στις 5 Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32022M10929. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.10580 — SE AG / SEC / SEPG)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2022/C 471/06)

Στις 6 Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32022M10580. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

9 Δεκεμβρίου 2022

(2022/C 471/07)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0559	CAD	δολάριο Καναδά	1,4380
JPY	ιαπωνικό γιεν	143,30	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,2169
DKK	δανική κορόνα	7,4379	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6482
GBP	λίρα στερλίνα	0,85950	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,4260
SEK	σουηδική κορόνα	10,9188	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 373,94
CHF	ελβετικό φράγκο	0,9856	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	18,2358
ISK	ισλανδική κορόνα	149,50	CNY	κινεζικό ρενμινμπί γιουάν	7,3475
NOK	νορβηγική κορόνα	10,5345	HRK	κροατική κούνα	7,5550
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 453,46
CZK	τσεχική κορόνα	24,293	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,6512
HUF	ουγγρικό φιορίνι	417,53	PHP	πέσο Φιλιππινών	58,470
PLN	πολωνικό ζλότι	4,6869	RUB	ρωσικό ρούβλι	
RON	ρουμανικό λέου	4,9224	THB	ταϊλανδικό μπατ	36,656
TRY	τουρκική λίρα	19,6872	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	5,5457
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5553	MXN	πέσο Μεξικού	20,8490
			INR	ινδική ρουπία	86,9535

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Δεκεμβρίου 2022

για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής για τη δημόσια υγεία και την κατάργηση της απόφασης της Επιτροπής για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής με την ονομασία «Συντονιστική ομάδα για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των ασθενειών και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών ασθενειών»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/08)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 168 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η δράση της Ένωσης, η οποία συμπληρώνει τις εθνικές πολιτικές, θα πρέπει να αποβλέπει στη βελτίωση της δημόσιας υγείας, καθώς και στην πρόληψη της ανθρώπινης ασθένειας σε όλες τις μορφές της και στην αποτροπή των πηγών κινδύνου για τη σωματική και ψυχική υγεία. Σύμφωνα με το άρθρο 168 παράγραφος 2 της Συνθήκης, τα κράτη μέλη, σε συνεργασία με την Επιτροπή, πρέπει να συντονίζουν μεταξύ τους τις πολιτικές και τα προγράμματά τους στους τομείς που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου. Η Επιτροπή μπορεί να αναλαμβάνει, σε στενή επαφή με τα κράτη μέλη, κάθε χρήσιμη πρωτοβουλία για την προώθηση του συντονισμού αυτού, ιδίως πρωτοβουλίες για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών και δεικτών, καθώς και την οργάνωση της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών.
- (2) Η πείρα που αντλήθηκε και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν μέσω της ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής «Συντονιστική ομάδα για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των ασθενειών και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών ασθενειών» κατέδειξαν ότι ο συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών μπορεί να συμβάλει στη μείωση της επιβάρυνσης από τις μη μεταδοτικές νόσους στην Ένωση μέσω της ανταλλαγής και της εφαρμογής βέλτιστων πρακτικών και της βελτίωσης του συντονισμού της δράσης.
- (3) Στο πλαίσιο της εν λόγω ομάδας εμπειρογνομόνων, η Επιτροπή συνεργάστηκε στενά με τα κράτη μέλη για την ανάπτυξη δράσεων και πολιτικών που μπορούν να τα στηρίξουν στην επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης, και ιδίως του στόχου βιώσιμης ανάπτυξης 3 «Καλή υγεία και ευημερία». Οι εργασίες αυτές συνάδουν με την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Επόμενα βήματα για ένα βιώσιμο ευρωπαϊκό μέλλον — Ευρωπαϊκή δράση για την αειφορία»⁽¹⁾. Οι στόχοι βιώσιμης ανάπτυξης θα συνεχίσουν να καθοδηγούν τις δράσεις για τη δημόσια υγεία.
- (4) Από τότε που συστάθηκε η εν λόγω ομάδα εμπειρογνομόνων, η Ένωση έχει έρθει αντιμέτωπη με άλλες σημαντικές προκλήσεις στον τομέα της δημόσιας υγείας, όπως αυτές που σχετίζονται με τις μεταδοτικές νόσους, συμπεριλαμβανομένων του HIV/AIDS, της φυματίωσης και της ηπατίτιδας, καθώς και συναφείς προκλήσεις όσον αφορά τον εμβολιασμό και τη μικροβιακή αντοχή. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο ο συντονισμός να μην περιορίζεται πλέον στην προαγωγή της υγείας, στην πρόληψη των νόσων και στη διαχείριση των μη μεταδοτικών νόσων, αλλά να επεκτείνεται και σε αυτές τις σημαντικές νέες προκλήσεις στον τομέα της δημόσιας υγείας.
- (5) Η αποστολή μιας νέας ομάδας εμπειρογνομόνων θα πρέπει να συμπληρώνει το έργο της επιτροπής υγειονομικής ασφάλειας, η οποία συστάθηκε με την απόφαση 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾, υποστηρίζοντας περαιτέρω την ανταλλαγή και την εφαρμογή βέλτιστων πρακτικών.

⁽¹⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Επόμενα βήματα για ένα βιώσιμο ευρωπαϊκό μέλλον - Ευρωπαϊκή δράση για την αειφορία, [COM(2016) 739 final, 22 Νοεμβρίου 2016].

⁽²⁾ Απόφαση αριθ. 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, σχετικά με σοβαρές διασυννοριακές απειλές κατά της υγείας και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2119/98/ΕΚ (ΕΕ L 293 της 5.11.2013, σ. 1).

- (6) Η νέα ομάδα εμπειρογνομόνων για τη δημόσια υγεία θα ασχοληθεί με τομείς που δεν αλληλεπικαλύπτονται με τις εργασίες της επιτροπής υγειονομικής ασφάλειας, η οποία συστάθηκε με την απόφαση αριθ. 1082/2013/ΕΕ. Η επιτροπή υγειονομικής ασφάλειας ενεργεί για την ετοιμότητα και την αντιμετώπιση κρίσεων, ενώ η νέα ομάδα εμπειρογνομόνων για τη δημόσια υγεία θα συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με την ανάπτυξη πολιτικής και τη μεταφορά βέλτιστων πρακτικών που σχετίζονται με μείζονες προκλήσεις στον τομέα της δημόσιας υγείας, συμπεριλαμβανομένων μη μεταδοτικών αλλά και μεταδοτικών νόσων όπως το HIV/AIDS, η φυματίωση και η ηπατίτιδα, καθώς και του εμβολιασμού και της μικροβιακής αντοχής, προκειμένου να προωθηθεί ο συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών.
- (7) Λόγω του ευρύτερου πεδίου δραστηριοτήτων που υπερβαίνει εκείνο της τρέχουσας ομάδας εμπειρογνομόνων, η οποία επικεντρώνεται μόνο στις μη μεταδοτικές νόσους, είναι αναγκαίο να συσταθεί νέα ομάδα εμπειρογνομόνων στον τομέα της δημόσιας υγείας και να καθοριστούν τα καθήκοντα και η δομή της, σύμφωνα με την απόφαση C (2016) 3301 της Επιτροπής για τη θέσπιση οριζόντιων κανόνων σχετικά με τη δημιουργία και τη λειτουργία των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής. Το πεδίο δραστηριοτήτων της εν λόγω ομάδας εμπειρογνομόνων θα πρέπει να επεκταθεί σε αυτές τις προκλήσεις στον τομέα της δημόσιας υγείας και να μην περιορίζεται μόνο στις μη μεταδοτικές νόσους.
- (8) Η ομάδα θα πρέπει να απαρτίζεται από τις αρχές των κρατών μελών.
- (9) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με τη δημοσιοποίηση πληροφοριών από τα μέλη της ομάδας.
- (10) Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων), ο οποίος εφαρμόζεται στα κράτη μέλη.
- (11) Η απόφαση της Επιτροπής για τη σύσταση της συντονιστικής ομάδας για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των ασθενειών και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών ασθενειών (†) θα πρέπει να καταργηθεί και η εν λόγω ομάδα να αντικατασταθεί από τη νέα ομάδα που συγκροτείται με την παρούσα απόφαση, με σκοπό την ανάπτυξη δράσεων και πρωτοβουλιών, την προώθηση του συντονισμού μεταξύ των κρατών μελών, την αντιμετώπιση σημαντικών προκλήσεων στον τομέα της δημόσιας υγείας στην Ένωση, όπως εκείνες που σχετίζονται με τις μεταδοτικές νόσους, συμπεριλαμβανομένων του HIV/AIDS, της φυματίωσης και της ηπατίτιδας, καθώς και συναφείς προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένου του εμβολιασμού και της μικροβιακής αντοχής, και να μην περιορίζεται μόνο σε μη μεταδοτικές νόσους.
- (12) Είναι σκόπιμο να οριστεί πενταετής περίοδος εφαρμογής της παρούσας απόφασης. Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει σε εύθετο χρόνο την ανάγκη παράτασης της περιόδου εφαρμογής, μετά από αξιολόγηση των πράξεων και των αποτελεσμάτων της ομάδας εμπειρογνομόνων για τη δημόσια υγεία.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Συγκροτείται ομάδα εμπειρογνομόνων για τη δημόσια υγεία (στο εξής: ομάδα).

Άρθρο 2

Καθήκοντα

Καθήκοντα της ομάδας είναι:

- α) να επικουρεί την Επιτροπή στην προετοιμασία πολιτικών και νομοθετικών πρωτοβουλιών και δραστηριοτήτων για την αντιμετώπιση σημαντικών προκλήσεων στον τομέα της δημόσιας υγείας, συμπεριλαμβανομένων των μη μεταδοτικών αλλά και των μεταδοτικών νόσων·

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

(†) Απόφαση της Επιτροπής, της 17ης Ιουλίου 2018, για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής με την ονομασία «Συντονιστική ομάδα για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των νόσων και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών νοσημάτων» και για την κατάργηση της απόφασης για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής για τις σπάνιες νόσους και της απόφασης για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής για τον έλεγχο του καρκίνου (ΕΕ C 251 της 18.7.2018, σ. 9).

- β) να συμβουλεύει την Επιτροπή να αναλαμβάνει κάθε χρήσιμη πρωτοβουλία που αποσκοπεί στον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών και δεικτών, οργανώνοντας την ανταλλαγή βέλτιστων, ελπιδοφόρων και καινοτόμων πρακτικών και εφαρμόσιμων αποτελεσμάτων έρευνας στον τομέα της δημόσιας υγείας και των συστημάτων υγείας για μεταφορά μεταξύ των κρατών μελών·
- γ) να παρέχει συμβουλές σχετικά με σχετικές πολιτικές ή δράσεις στον τομέα των μεταδοτικών νόσων, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής. Στο πλαίσιο αυτό, η επιτροπή υγειονομικής ασφάλειας μπορεί να υποδεικνύει στην Επιτροπή τομείς στους οποίους χρειάζεται η συμβουλή της ομάδας εμπειρογνομόνων για την προώθηση του συντονισμού μεταξύ των κρατών μελών, την προώθηση του καθορισμού προτεραιοτήτων και τη δημιουργία συνεργειών μεταξύ των σχετικών τομέων πολιτικής που έχουν αντίκτυπο στη δημόσια υγεία· μπορεί επίσης να ζητηθεί από τους αρμόδιους οργανισμούς της ΕΕ να παράσχουν συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τους τομείς αρμοδιότητάς τους.

Άρθρο 3

Διαβούλευση

Η Επιτροπή μπορεί να ζητεί τη γνώμη της ομάδας για κάθε ζήτημα που συνδέεται με τη δημόσια υγεία.

Άρθρο 4

Σύνθεση

Τα μέλη της ομάδας απαρτίζονται από τις αρχές των κρατών μελών, οι οποίες ορίζουν μόνιμους/-ες εκπροσώπους στην ομάδα ή την υποομάδα εμπειρογνομόνων ή διορίζουν εκπροσώπους σε ad hoc βάση, ανάλογα με την ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων της ομάδας. Τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα να διασφαλίζουν ότι οι εκπρόσωποί τους παρέχουν υψηλό επίπεδο εμπειρογνωσίας σχετικό με τα καθήκοντα της ομάδας, και συγκεκριμένα σε θέματα δημόσιας υγείας.

Άρθρο 5

Πρόεδρος

Η προεδρία της ομάδας ανατίθεται σε εκπρόσωπο της Γενικής Διεύθυνσης Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων της Επιτροπής (ΓΔ SANTE).

Άρθρο 6

Λειτουργία

1. Η ομάδα ενεργεί κατόπιν αιτήματος της ΓΔ SANTE, σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες που διέπουν τη δημιουργία και τη λειτουργία ομάδων εμπειρογνομόνων και τη δημιουργία δημόσιου μητρώου των εν λόγω ομάδων ^(?).
2. Οι συνεδριάσεις της ομάδας πραγματοποιούνται, καταρχήν, στις εγκαταστάσεις της Επιτροπής ή διαδικτυακά, ανάλογα με τις περιστάσεις.
3. Η ΓΔ SANTE παρέχει γραμματειακή υποστήριξη. Στις συνεδριάσεις της ομάδας και των υποομάδων της μπορούν να συμμετέχουν υπάλληλοι άλλων υπηρεσιών της Επιτροπής που ενδιαφέρονται για τις σχετικές εργασίες.
4. Κατόπιν συμφωνίας με τη ΓΔ SANTE, η ομάδα δύναται, με απλή πλειοψηφία των μελών της, να αποφασίζει τη διεξαγωγή συνεδριάσεων ανοικτών στο κοινό.
5. Τα πρακτικά που τηρούνται σχετικά με τη συζήτηση κάθε σημείου της ημερήσιας διάταξης και τις γνωμοδοτήσεις της ομάδας είναι ουσιαστικά και πλήρη. Τα πρακτικά συντάσσονται από τη γραμματεία υπό την ευθύνη της προεδρίας.

^(?) Απόφαση C(2016) 3301 της Επιτροπής.

6. Στο μέτρο του δυνατού, η ομάδα εγκρίνει τις γνωμοδοτήσεις, τις συστάσεις ή τις εκθέσεις της με συναίνεση. Σε περίπτωση ψηφοφορίας, το αποτέλεσμα αποφασίζεται με απλή πλειοψηφία των μελών. Τα μέλη που καταψήφισαν ή απείχαν έχουν το δικαίωμα να επισυνάπτουν στις γνωμοδοτήσεις, συστάσεις ή εκθέσεις έγγραφο στο οποίο συνοψίζεται η αιτιολόγηση της θέσης τους.

Άρθρο 7

Υποομάδες

1. Η ΓΔ SANTE μπορεί να συγκροτεί υποομάδες για την εξέταση ειδικών ζητημάτων βάσει της εντολής που καθορίζεται από την ΓΔ SANTE. Οι υποομάδες λειτουργούν σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες και υποβάλλουν αναφορά στην ομάδα. Διαλύονται μόλις εκπληρωθεί η αποστολή τους.
2. Οι υποομάδες για τον καρκίνο, τις μη μεταδοτικές νόσους και τα κέντρα θεραπείας με πρωτόνια που συστάθηκαν στο πλαίσιο της «συντονιστικής ομάδας για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των ασθενειών και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών ασθενειών» και λειτουργούσαν ακόμη κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης, θα πρέπει να συνεχίσουν να υφίστανται ως υποομάδες και στο πλαίσιο της «ομάδας εμπειρογνομόνων για τη δημόσια υγεία».

Άρθρο 8

Προσκεκλημένοι/-ες εμπειρογνώμονες

Η ΓΔ SANTE μπορεί να προσκαλεί εμπειρογνώμονες από άλλες γενικές διευθύνσεις και οντότητες της ΕΕ, καθώς και εμπειρογνώμονες με ειδική εμπειρογνωσία πάνω σε ένα θέμα της ημερήσιας διάταξης να συμμετάσχουν στις εργασίες της ομάδας ή των υποομάδων σε ad hoc βάση.

Άρθρο 9

Παρατηρητές

1. Στους δημόσιους φορείς πλην των αρχών των κρατών μελών μπορεί να χορηγηθεί καθεστώς παρατηρητή, σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες της Επιτροπής, με άμεση πρόσκληση.
2. Οι δημόσιοι φορείς που διορίζονται ως παρατηρητές ορίζουν τους/τις εκπροσώπους τους στη σχετική ομάδα ή υποομάδα εμπειρογνομόνων.
3. Η προεδρία μπορεί να επιτρέπει στους παρατηρητές και στους/στις εκπροσώπους τους να συμμετέχουν στις συζητήσεις της ομάδας και των υποομάδων και να παρέχουν εμπειρογνωσία. Ωστόσο, δεν έχουν δικαίωμα ψήφου και δεν συμμετέχουν στη διατύπωση συστάσεων ή συμβουλών που παρέχει η ομάδα.

Άρθρο 10

Εσωτερικός κανονισμός

Υστερα από πρόταση της ΓΔ SANTE και σε συμφωνία με αυτή, η ομάδα εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της με απλή πλειοψηφία των μελών της και με βάση τους συνήθεις διαδικαστικούς κανόνες για τις ομάδες εμπειρογνομόνων, σύμφωνα με τους οριζόντιους κανόνες. Οι υποομάδες λειτουργούν σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό της ομάδας.

Άρθρο 11

Επαγγελματικό απόρρητο και χειρισμός διαβαθμισμένων πληροφοριών

Τα μέλη της ομάδας και οι εκπρόσωποί τους, καθώς και οι προσκεκλημένοι/-ες εμπειρογνώμονες και παρατηρητές υπόκεινται στην υποχρέωση τήρησης του επαγγελματικού απόρρητου, το οποίο, σύμφωνα με τις Συνθήκες και τους εκτελεστικούς κανόνες τους, ισχύει για όλα τα μέλη και το προσωπικό των θεσμικών οργάνων. Επίσης υπόκεινται στους κανόνες της Επιτροπής σχετικά με την ασφάλεια για την προστασία διαβαθμισμένων πληροφοριών της Ένωσης, οι οποίοι προβλέπονται στις αποφάσεις (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/443 ⁽⁶⁾ και 2015/444 της Επιτροπής ⁽⁷⁾. Σε περίπτωση αθέτησης των εν λόγω υποχρεώσεων, η Επιτροπή μπορεί να λάβει όλα τα ενδεδειγμένα μέτρα.

Άρθρο 12

Διαφάνεια

1. Η ομάδα και οι υποομάδες της καταχωρίζονται στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής και άλλων παρόμοιων φορέων («μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων»).
2. Όσον αφορά τη σύνθεση της ομάδας και των υποομάδων της, τα ακόλουθα στοιχεία δημοσιεύονται στο μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων:
 - α) τα ονόματα των αρχών των κρατών μελών·
 - β) τα ονόματα άλλων δημόσιων φορέων·
 - γ) το όνομα του δημόσιου φορέα στον οποίο χορηγήθηκε καθεστώς παρατηρητή.
3. Όλα τα σχετικά έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων των ημερήσιων διατάξεων, των πρακτικών και των παρατηρήσεων των συμμετεχόντων, διατίθενται μέσω συνδέσμου από το μητρώο ομάδων εμπειρογνομόνων που παραπέμπει σε ειδικό ιστότοπο, όπου διατίθενται οι εν λόγω πληροφορίες. Η πρόσβαση σε ειδικούς ιστοτόπους δεν υπόκειται σε διαδικασία καταχώρισης χρήστη ή σε οποιονδήποτε άλλο περιορισμό. Ειδικότερα, η ημερήσια διάταξη και τα άλλα σχετικά έγγραφα δημοσιεύονται σε εύθετο χρόνο πριν από τη συνεδρίαση και ακολουθεί η ταχεία δημοσίευση των πρακτικών. Εξαιρέσεις ⁽⁸⁾ από τη δημοσίευση επιτρέπονται μόνον εφόσον θεωρείται ότι η γνωστοποίηση ενός εγγράφου θα έθιγε την προστασία δημόσιου ή ιδιωτικού συμφέροντος, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁹⁾.

Άρθρο 13

Έξοδα συνεδριάσεων

1. Οι συμμετέχοντες στις δραστηριότητες της ομάδας και των υποομάδων δεν αμείβονται για τις υπηρεσίες που προσφέρουν.
2. Η Επιτροπή επιστρέφει τα οδοιπορικά και τα έξοδα διαμονής των συμμετεχόντων στις δραστηριότητες της ομάδας και των υποομάδων. Η επιστροφή εξόδων πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν στην Επιτροπή και εντός των ορίων του διαθέσιμου προϋπολογισμού που χορηγείται στις υπηρεσίες της Επιτροπής στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής των πόρων.

⁽⁶⁾ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/443 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την ασφάλεια στην Επιτροπή (ΕΕ L 72 της 17.3.2015, σ. 41).

⁽⁷⁾ Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/444 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2015, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ (ΕΕ L 72 της 17.3.2015, σ. 53).

⁽⁸⁾ Οι εξαιρέσεις αυτές αποσκοπούν στην προστασία της δημόσιας ασφάλειας, των στρατιωτικών υποθέσεων, των διεθνών σχέσεων, της δημοσιονομικής, νομισματικής ή οικονομικής πολιτικής, της ιδιωτικής ζωής και της ακεραιότητας του ατόμου, των εμπορικών συμφερόντων, των δικαστικών διαδικασιών και της παροχής νομικών συμβουλών, των επιθεωρήσεων/ερευνών/ελέγχων και της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του θεσμικού οργάνου.

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

*Άρθρο 14***Κατάργηση**

Η απόφαση της Επιτροπής ⁽¹⁰⁾ για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής με την ονομασία «Συντονιστική ομάδα για την προαγωγή της υγείας, την πρόληψη των νόσων και τη διαχείριση των μη μεταδοτικών νοσημάτων» και για την κατάργηση της απόφασης για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής για τις σπάνιες νόσους και της απόφασης για τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής για τον έλεγχο του καρκίνου καταργείται.

*Άρθρο 15***Εφαρμογή**

Η παρούσα απόφαση ισχύει για διάστημα πέντε ετών από την ημερομηνία έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Στέλλα ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁰⁾ Απόφαση C(2018) 4492 της Επιτροπής.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ειδική έκθεση 25/2022 «Επαλήθευση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος για τη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού της ΕΕ»

(2022/C 471/09)

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο δημοσίευσε την ειδική έκθεσή του 25/2022, με τίτλο «Επαλήθευση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος για τη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού της ΕΕ - Οι κίνδυνοι που σχετίζονται με την κατάρτιση των στοιχείων καλύφθηκαν εν γένει ικανοποιητικά, αλλά υπάρχει περιθώριο για καλύτερη ιεράρχηση των ενεργειών».

Η έκθεση είναι άμεσα διαθέσιμη, είτε για ανάγνωση είτε για τηλεφόρτωση, στον ιστότοπο του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου:
<https://www.eca.europa.eu/el/Pages/DocItem.aspx?did=62634>

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.10937 - EDF DEUTSCHLAND / HAZWEI / HYPION MOTION NEUMÜNSTER JV)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 471/10)

1. Στις 2 Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- EDF Deutschland GmbH («EDF Deutschland», Γερμανία), μέρος του ομίλου EDF («EDF», Γαλλία),
- HAZwei 3. Beteiligungsgesellschaft mbH («HAZwei», Γερμανία), μέρος του ομίλου E.ON («E.ON», Γερμανία),
- Hypion Motion Neumünster GmbH & Co. KG, νεοουσταθείσα εταιρεία («κοινή επιχείρηση-στόχος», Γερμανία).

Η EDF Deutschland και η HAZwei αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της κοινής επιχείρησης-στόχου.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών σε νεοουσταθείσα εταιρεία που αποτελεί κοινή επιχείρηση.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Η HAZwei κατέχει συμμετοχικά δικαιώματα στο κεφάλαιο της μητρικής της εταιρείας HAZwei GmbH, η οποία δραστηριοποιείται στην ανάπτυξη έργων που αφορούν την παραγωγή και διανομή υδρογόνου. Οι δραστηριότητες της E.ON επικεντρώνονται εν γένει σε δύο κύριους επιχειρηματικούς τομείς: i) ενεργειακά δίκτυα και ii) λύσεις για τους πελάτες (μεταξύ άλλων λιανική πώληση ηλεκτρικής ενέργειας και φυσικού αερίου),
- Η EDF δραστηριοποιείται κυρίως στη Γαλλία και στο εξωτερικό στις αγορές ηλεκτρικής ενέργειας, και ιδίως στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας και στη χονδρική πώληση, την εμπορία, τη μεταφορά, τη διανομή και τη λιανική πώληση. Σε μικρότερο βαθμό, ο όμιλος EDF δραστηριοποιείται επίσης στη χονδρική πώληση φυσικού αερίου και την παροχή ενεργειακών υπηρεσιών.

3. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης-στόχου θα συνίστανται στην αγορά υδρογόνου και την πώλησή του μέσω σταθμού ανεφοδιασμού υδρογόνου που βρίσκεται στο Neumünster στη βόρεια Γερμανία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

4. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

5. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10937 - EDF DEUTSCHLAND / HAZWEI / HYPION MOTION NEUMÜNSTER JV

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2022/C 471/11)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ⁽¹⁾

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

«**Colinele Dobrogei**»

PGI-RO-A0612-AM03

Ημερομηνία της κοινοποίησης: 28.9.2022

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. Τροποποίηση της γεωγραφικής περιοχής παραγωγής με την προσθήκη νέων τοποθεσιών

Ζητείται η επικαιροποίηση της οριοθετημένης περιοχής παραγωγής οίνων με την ΠΓΕ Colinele Dobrogei με την προσθήκη της κοινότητας Baia, η οποία αποτελείται από το χωριό Baia, στην επαρχία Tulcea.

Η Baia βρίσκεται στο νοτιοανατολικό τμήμα της επαρχίας Tulcea και συνορεύει με τις κοινότητες Stejaru στα βόρεια, Beidaud στα νοτιοδυτικά, Ceamurlia de Jos στα ανατολικά και με την επαρχία Constanța στα νότια. Η Baia βρίσκεται σε απόσταση 57 km από την Tulcea, την πρωτεύουσα της επαρχίας, και 20 km από το Babadag, που αποτελεί μέρος της οριοθετημένης περιοχής παραγωγής για την ΠΓΕ.

Η κοινότητα / το χωριό Baia επωφελείται από οικοεδαφοκλιματικές συνθήκες παρόμοιες με εκείνες της περιοχής της ΠΓΕ Colinele Dobrogei λόγω της θέσης της/του εντός της διοικητικής περιοχής και της άμεσης γειτνίασής της/του με πόλεις και χωριά που καλύπτονται από τη γεωγραφική ένδειξη από την οποία παράγονται σήμερα οίνοι ποιότητας.

Οι κλιματικές συνθήκες στην Baia, με ηλιακή ακτινοβολία και ελαφρά ενέργεια για τη σύνθεση οργανικών ουσιών, έχουν ως αποτέλεσμα υψηλή συγκέντρωση σακχάρων στα σταφύλια και, κατά συνέπεια, στο γλεύκος. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα μη αφρώδεις οίνους με γεμάτο σώμα και λιπαρότητα, αλλά ταυτόχρονα δροσερούς, με αχυροκίτρινο έως κίτρινο χρώμα με πρασινωπές ανταύγειες, ανθώδη αρώματα (κουφοξυλιά, ακακία) και φρουτώδη αρώματα (εξωτικά φρούτα), με σύνθετο άρωμα και οργανοληπτικά χαρακτηριστικά παρόμοια με εκείνα των μη αφρωδών οίνων με τη γεωγραφική ένδειξη Colinele Dobrogei.

Το κεφάλαιο III των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 6 του ενιαίου εγγράφου τροποποιούνται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

2. Προσθήκη τεχνολογικών πρακτικών για την παραγωγή ορισμένων τύπων οίνου

Στις προδιαγραφές προϊόντος προστίθενται ορισμένες προϋποθέσεις σχετικά με τις τεχνολογικές πρακτικές (διεργασίες) που οδηγούν στην οινοποίηση λευκών οίνων από ερυθρά σταφύλια, μη αφρώδων ερυθρωπών οίνων από λευκά σταφύλια και μη αφρώδων πορτοκαλί οίνων από λευκά σταφύλια (διαδικασία διαβροχής στον φλοιό του γλεύκους λευκών σταφυλιών).

Οι νέες τάσεις κατανάλωσης και η προτίμηση για τους τύπους ερυθρωπών οίνων που χρησιμοποιούν διάφορες τεχνολογικές πρακτικές προκαλούν ενδιαφέρον για αυτούς τους τύπους μη αφρώδους οίνου.

Το κεφάλαιο X των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.1 του ενιαίου εγγράφου τροποποιούνται.

3. Εισαγωγή νέων οινοποιήσιμων ποικιλιών αμπέλου, ως κύριων ποικιλιών

Οι προδιαγραφές προϊόντος συμπληρώθηκαν με νέες οινοποιήσιμες ποικιλίες αμπέλου που επιτρέπονται κατά την παραγωγή των οίνων, δηλαδή τις ποικιλίες Crâmpoșie selecționată, Busuioacă de Bohotin και Băbească gri.

Crâmpoșie selecționată — ρουμανική ποικιλία αμπέλου που καλλιεργείται στην περιοχή της Δοβρουτσάς (Dobrogea).

Η περιοχή της ΠΓΕ «Colinele Dobrogei», η οποία είναι κατάλληλη για όψιμο τρύγο, επιτρέπει την πλήρη ωρίμαση ποικιλιών σταφυλιών με παχύ φλοιό, όπως η ποικιλία Crâmpoșie selecționată, για την παραγωγή φρουτωδών και ισορροπημένων οίνων, με δροσερή μύτη, δροσερό μπουκέτο και φρουτώδεις γευστικές νότες (αχλάδι, πράσινο μήλο) και ενίοτε ανθώδεις γευστικές νότες, με επίμονη γεύση, νότες εσπεριδοειδών και ορυκτώδη γεύση. Οπτικά, το χρώμα του οίνου μπορεί να είναι κίτρινο με κρυσταλλική λάμψη και διακριτικές πρασινωπές ανταύγειες.

Τα σταφύλια Busuioacă de Bohotin τείνουν να συσσωρεύουν μεγάλες ποσότητες σακχάρων που ευνοούν την ποιοτική αύξηση της περιεκτικότητας σε αρώματα που χαρακτηρίζουν την ποικιλία Busuioacă. Η ανάπτυξη του οίνου οδηγεί σε λαμπερό ερυθρωπό, με τριανταφυλλί αποχρώσεις, αρώματα φράουλας, αγριοφράουλας, έντονη φρουτώδη γεύση με μέτρια οξύτητα.

Băbească gri — ρουμανική ποικιλία αμπέλου η οποία, όταν οινοποιείται, χαρακτηρίζεται από νότες φρέσκων ανθέων και φρούτων, πράσινων μήλων, ελαφρές νότες μελιού ακακίας και κηρήθρας. Ο οίνος μπορεί να έχει λευκοκίτρινους, πρασινοκίτρινους ή ερυθρωπούς τόνους μετά από σύντομη διαβροχή των σταφυλιών.

Το κεφάλαιο IV των προδιαγραφών προϊόντος και τα σημεία 4 και 7 του ενιαίου εγγράφου τροποποιούνται.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. Ονομασία/-Ες

Colinele Dobrogei

2. Τύπος γεωγραφικής ένδειξης:

ΠΓΕ – Προστατευόμενη Γεωγραφική Ένδειξη

3. Κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντος

1. Οίνος

4. Περιγραφή του/των οίνου/-ων

—

1. Λευκοί και ερυθρωποί οίνοι

Συνοπτική κειμενική περιγραφή

Λευκοί και ερυθρωποί οίνοι

Χρώμα: πρασινωπό κίτρινο, που ενίοτε τείνει προς χρυσοκίτρινο, αχυροκίτρινο, απαλό/μέτρια σομόν. Άρωμα και γεύση: άρωμα φρεσκοθερισμένου σανού, ανθέων ακακίας, μπουκέτου με νότες γλυκού αμυγδάλου· η σωστή συσσώρευση σακχάρων προσδίδει στους οίνους μεστό χαρακτήρα με γεμάτο σώμα και νότες ροδάκινου, βερίκοκου και μάνγκο· ισορροπημένη γεύση χωρίς το γεμάτο σώμα να κυριαρχεί· στη μύτη, οι οίνοι έχουν νότες ανθέων λειμώνων, μελιού, φρυγανισμένου ψωμιού και τριαντάφυλλων, ελαφριά νότα εσπεριδοειδών, τυπική στις αρωματικές ποικιλίες, και μεγάλης διάρκειας νότες κηρήθρας σε παλαιωμένους οίνους (στις αρωματικές ποικιλίες).

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	15,00
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,00
Ελάχιστη ολική οξύτητα	3,5 γραμμάρια ανά λίτρο, εκφραζόμενη σε τρυγικό οξύ
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	18
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	200

2. Ερυθροί οίνοι

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ερυθροί οίνοι

Χρώμα: ρουμπινί, κόκκινο του γρανάτη, πορφυρό, βαθυκόκκινο. Άρωμα και γεύση: η συσσωρευση της χρωματικής έντασης προσδίδει δροσερά αρώματα φρούτων του δάσους, νότες δαμάσκηνου, βελούδινη στοματική αίσθηση και λιπαρότητα, αρώματα νωπού σμέουρου, κόκκινου φραγκοστάφυλου, μακρόκαρων μύρτιλλων, βύσσινου, γαρύφαλλου, βατόμουρων και μύρτιλλων· οι οίνοι έχουν τανική δομή και χαρακτήρα, με ανεπτυγμένο μπουκέτο μύρτιλλων και γαρύφαλλων, με πιπεράτες νότες / νότες μπαχαρικών, βανίλια στη σύντομη παλαίωση, μαύρο κεράσι, και βέλτιστη οξύτητα· είναι κατάλληλοι για παλαίωση σε δρύινα βαρέλια.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	15,00
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	10,00
Ελάχιστη ολική οξύτητα	3,5 γραμμάρια ανά λίτρο, εκφραζόμενη σε τρυγικό οξύ
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	20
Μέγιστος ολικός θειώδης ανυδρίτης (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	150

5. Οινοποιητικές πρακτικές

5.1. Ειδικές οινοποιητικές πρακτικές

1. Παραγωγή εκτός οριοθετημένης περιοχής

Περιορισμοί σχετικά με την οινοποίηση

Οι οίνοι ΠΓΕ «Colinele Dobrogei» μπορούν επίσης να παράγονται στην περιοχή που γειτνιάζει με την οριοθετημένη περιοχή, εντός της ίδιας διοικητικής ενότητας, εντός γειτονικής διοικητικής ενότητας ή σε γειτονικές περιοχές με γεωγραφικές ενδείξεις. Το Εθνικό Γραφείο Αμπέλου και Οίνου (ONVPV) πρέπει να ενημερώνεται 48 ώρες πριν από την εφαρμογή της εν λόγω παρέκκλισης.

2. Πρακτική παραγωγής

Ειδική οινοποιητική πρακτική

Επιτρέπεται η πρακτική της ανάμειξης, η οποία πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

3. Οινολογική πρακτική

Ειδική οινοποιητική πρακτική

Από τις ποικιλίες σταφυλιών που χρησιμοποιούνται για την ερυθρή οινοποίηση μπορούν να παράγονται επίσης ερυθρωποί οίνοι, με χρήση της τεχνικής της σύντομης διαβροχής και διατήρηση, παράλληλα, των χαρακτηριστικών της ποικιλίας ή των ποικιλιών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή των ερυθρών οίνων.

4. Οινολογική πρακτική

Ειδική οινοποιητική πρακτική

Παραγωγή λευκών οίνων από ερυθρές ποικιλίες

Πολλοί παραγωγοί σκοπεύουν να εισαγάγουν τεχνολογίες για την αξιοποίηση του αρωματικού δυναμικού των ποικιλιών, όπως η παραγωγή λευκών οίνων από ερυθρά σταφύλια, τύπου «blanc de noirs». Αυτή η μέθοδος παραγωγής λευκών οίνων από ερυθρά σταφύλια αξιοποιεί το δυναμικό των ποικιλιών, με αποτέλεσμα την παραγωγή ελαφρών, μεστών οίνων που χαρακτηρίζονται από διακριτικές φυτικές γευστικές νότες, με επικρατέστερα τα λεπτά αρώματα των βατόμουρων, της φλαμουριάς, του γκρέιπφρουτ και των κίτρινων δαμάσκημων. Η οξύτητα ενισχύει τη φρεσκάδα του οίνου.

Μη αφρώδης ερυθρωπός οίνος από λευκά σταφύλια — τα σταφύλια των ποικιλιών Pinot Gris, Băbească Gri ή Traminer Roz έχουν φλοιούς σε αποχρώσεις ιώδους, φαιόχρωμου ιώδους και κυανόφαιου για τις ποικιλίες Pinot Gris και Băbească Gri, καθώς και αποχρώσεις ιριδίζοντος ροζ και γκριζωπού ροζ για την ποικιλία Traminer Roz. Από τα σταφύλια αυτά παράγονται μη αφρώδεις οίνοι με λευκοκίτρινες, αχυροκίτρινες έως ροζ αποχρώσεις. Ανάλογα με την επιλογή του οινοποιού, μπορούν να παράγονται και μη αφρώδεις λευκοί οίνοι και ερυθρωποί οίνοι, οι οποίοι λαμβάνονται με διαβροχή.

Μη αφρώδης πορτοκαλί οίνος από λευκά σταφύλια

Η τεχνολογία για την παραγωγή του οίνου αυτού περιλαμβάνει μια διαδικασία διαβροχής στον φλοιό του γλεύκους λευκών σταφυλιών, η δε περίοδος διαβροχής εξαρτάται από το βάθος του χρώματος το οποίο ο οινοποιός επιθυμεί να έχει ο τελικός οίνος. Χρώμα: πορτοκαλοκίτρινο/κεχριμπαρένιο, με σύνθετη δομή και αρωματικό μπουκέτο από άνθη φλαμουριάς, μέλι, φλούδα πορτοκαλιού και αποξηραμένα φρούτα. Γεύση: πλούσιο, γεμάτο σώμα με πολύ έντονο όξινο στοιχείο, το οποίο ενισχύεται από την έντονη ορυκτώδη γεύση.

5.2. Μέγιστες αποδόσεις

1. Ποικιλίες *Petit Verdot, Sangiovese*

14 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

2. Ποικιλία *Vioignier*

14 500 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

3. Ποικιλίες *Negru de Drăgășani, Crâmpoșie selecționată, Băbească gri*

15 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

4. Ποικιλίες *Cabernet Sauvignon, Malbec, Mourvèdre*

15 400 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

5. Ποικιλία *Busuioacă de Bohotin*

16 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

6. Ποικιλίες *Chardonnay, Pinot Gris*

16 300 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

7. Ποικιλία *Semillon*

16 600 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

8. Ποικιλίες *Muscat Ottonel, Pinot Noir, Syrah, Burgund mare, Băbească Neagră*

17 100 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

9. Ποικιλίες *Sauvignon, Riesling italian, Riesling de Rhin, Merlot, Fetească Neagră, Fetească Regală, Fetească Albă, Tămâioasă Românească*

18 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

10. Ποικιλίες *Traminer aromat, Traminer roz, Crâmpoșie, Columna, Aligoté, Iordană, Aromat de Iași, Rkațiteli*
18 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο
11. Ποικιλίες *Saint Emilion, Novac, Mamaia, Cristina, Alicante Bouschet*
18 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο
12. *Petit Verdot, Sangiovese*
105 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
13. *Viognier*
109 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
14. *Negru de Drăgășani, Crâmpoșie selecționată, Băbească gri*
112 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
15. *Cabernet Sauvignon, Malbec, Mourvèdre*
115 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
16. *Busuioaca de Bohotin*
120 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
17. *Chardonnay, Pinot Gris*
122 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
18. *Semillon*
124 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
19. *Muscat Ottonel, Pinot Noir, Syrah, Burgund mare, Băbească Neagră*
128 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
20. *Sauvignon, Riesling Italian, Riesling de Rhin, Merlot, Fetească Neagră, Fetească Regală, Fetească Albă, Tămâioasă Românească*
135 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
21. *Traminer roz, Traminer aromat, Crâmpoșie, Columna, Aligoté, Iordană, Aromat de Iași, Rkațiteli*
135 εκατόλιτρα ανά εκτάριο
22. *Saint Emilion, Novac, Mamaia, Cristina, Alicante Bouschet*
135 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. Οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Επαρχία Constanța

Πόλη Murfatlar — Murfatlar, Siminoc

Κοινότητα Valu lui Traian — χωριό Valu lui Traian

Κοινότητα Poarta Albă — χωριά Poarta Albă και Nazarcea

Πόλη Ovidiu — κοινότητα Ovidiu, χωριό Poiana

Κοινότητα Ciocârlia — χωριό Ciocârlia

Πόλη Medgidia — Medgidia, Remus Opresanu, Valea Dacilor

Κοινότητα Castelu — χωριά Castelu, Cuza Vodă, Nisipari

Κοινότητα Siliștea — χωριό Siliștea

Κοινότητα Tortoman — χωριό Tortoman

Κοινότητα Peștera — χωριά Peștera, Ivrinezu Mic

Κοινότητα Mircea Voda — χωριά Mircea Voda, Satu Nou, Țibrinu, Saligny, Stefan cel Mare, Gherghina

Κοινότητα Adamclisi — χωριά Adamclisi, Abrud, Hațeg, Urluia, Zorile·
Πόλη Cernavodă — κοινότητα Cernavodă·
Κοινότητα Seimeni — χωριό Seimeni, Seimenii Mici·
Κοινότητα Rasova — χωριά Rasova, Cochirleni·
Κοινότητα Mihai Viteazu — χωριά Mihai Viteazu, Sinoie·
Κοινότητα Istria — χωριά Istria, Nuntași·
Κοινότητα Cogealac — χωριά Cogealac, Tariverde, Fântânele·
Πόλη Mangalia·
Πόλη Hârșova·
Κοινότητα Chirnoveni — χωριό Chirnoveni·
Κοινότητα 23 August — χωριό 23 August·
Κοινότητα Horia — χωριά Horia, Tichilești·
Κοινότητα Crucea — χωριό Crucea·
Κοινότητα Topalu — χωριό Topalu·
Κοινότητα Ciobanu — χωριό Ciobanu·
Κοινότητα Gârliciu — χωριό Gârliciu·
Κοινότητα Saraiu — χωριό Saraiu·
Κοινότητα Cobadin — χωριό Vișoara·
Επαρχία Tulcea
Πόλη Babadag·
Κοινότητα Sarichioi — χωριά Enisala, Visterna, Zebil, Sabangia·
Κοινότητα Valea Nucarilor — χωριά Valea Nucarilor, Agighiol, Iazurile·
Πόλη Tulcea·
Κοινότητα Ostrov — χωριά Ostrov, Piatra·
Κοινότητα Somova — χωριά Somova, Minerii, Parcheș·
Κοινότητα Niculițel — χωριό Niculițel·
Κοινότητα Izvoarele — χωριά Izvoarele, Alba·
Κοινότητα Valea Teilor — χωριό Valea Teilor·
Κοινότητα Frecăței — χωριά Telița, Poșta·
Πόλη Isacea·
Κοινότητα Luncașița — χωριό Luncașița·
Κοινότητα Văcăreni — χωριό Văcăreni·
Κοινότητα Jijila — χωριό Jijila·
Πόλη Măcin·
Κοινότητα Greci· χωριό Greci·
Κοινότητα Cerna· χωριό Cerna·
Κοινότητα Carcaliu — χωριό Carcaliu·
Κοινότητα Baia — χωριό Baia.

7. **Οινοποίηση/-Ες ποικιλία/-Ες αμπέλου**

Alicante Bouschet N - Alicante Henri Bouschet
Aligoté B - Plant de trois, Plant gris, Vert blanc, Troyen blanc
Aromat de Iași B

Burgund Mare N - Grosser burgunder, Grossburgunder, Blaufrankisch, Kekfrankos, Frankovka, Limberger
Busuioacă de Bohotin Rs - Schwarzer Muscat, Muscat violetovâi, Muscat violet cyperus, Tămâioasă violetă
Babeasca gri G
Băbească neagră N - Grossmuttertraube, Hexentraube, Crăcana, Rară neagră, Căldărușă, Serecsia
Cabernet Sauvignon N - Petit Vidure, Burdeos tinto
Chardonnay B - Gentil blanc, Pinot blanc Chardonnay
Columna B
Cristina N
Crâmpoșie B
Crâmpoșie selecționată B
Fetească albă B - Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka, Leanka
Fetească neagră N - Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră, Coadă rândunicii
Fetească regală B - Königliche Mädchentraube, Königsast, Kiralyleanka, Dănășană, Galbenă de Ardeal
Iordană B - Iordovană, Iordan
Malbec N - Cotes rouges, Pied de Perdrix, Plant d'Arles
Mamaia N
Merlot N - Bigney rouge
Mourvedre N
Muscat Ottonel B - Muscat Ottonel blanc
Negru de Drăgășani N
Novac N
Petit Verdot N
Pinot Gris G - Affumé, Grauer Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio, Ruländer
Pinot noir N - Blauer Spätburgunder, Burgund mic, Burgunder roter, Klävner Morillon Noir
Riesling de Rhin B - Weisser Riesling, White Riesling
Riesling italian B - Olasz Riesling, Olaszriesling, Welschriesling
Rkatiteli B - Dedali Rkatiteli, Korolioc Rkatiteli
Saint Emilion B - Trebbiano Toscano, Ugni blanc
Sangiovese N - Brunello di Montalcino, Morellino
Sauvignon B - Sauvignon verde
Syrah N - Shiraz, Petit Syrah
Semillon B - Semillon blanc
Traminer Rose Rs - Rosetraminer, Savagnin Rose, Gewürztraminer
Traminer aromat alb B
Tămâioasă românească B - Rumänische Weihrauchtraube, Tamianka
Viognier B - Petit Vionnier, Viogne, Galopine, Vugava bijela

8. Περιγραφή του/των δεσμού/-ών

8.1. Λεπτομέρειες της γεωγραφικής περιοχής

Η περιοχή είναι το έδαφος του νομού Δοβρουτσάς (Dobrogea), στη νοτιοανατολική Ρουμανία, που οριοθετείται από τα κατώτερα τμήματα του Δούναβη (δυτικά και βόρεια), τον Εύξεινο Πόντο (ανατολικά) και τα σύνορα με τη Βουλγαρία (στα νότια). Χαρακτηρίζεται από την επικράτηση οροπεδιακού τύπου διαμορφώσεων του εδάφους με υπόστρωμα ασβεστούχου πηλού (loess), καθώς και από οικολογικές, εδαφικές και κλιματολογικές συνθήκες που κατατάσσονται στις κατηγορίες της στέπας και της δασικής στέπας. Καθένα από τα στοιχεία αυτά συμβάλλει στη δημιουργία οικολογικού περιβάλλοντος που ευνοεί την αμπελοκαλλιέργεια.

Οι περισσότεροι αμπελώνες εδράζονται σε γεωλογικό υπόστρωμα ασβεστούχου πηλού (πάχους 3-40 m), το οποίο εν μέρει καλύπτει σκληρά, παλαιότατα πετρώματα (προ-Παλαιozoικά, Παλαιozoικά, Μεσοζωικά και Τριτογενή), αυτόχθονα ή μετατοπισμένα.

Το τοπίο στη βόρεια Δοβρουτσά είναι σε μεγάλο βαθμό ορεινό [υψίπεδα με προφυλαγμένα βυθίσματα (πόλγες) και υψόμετρο που κυμαίνεται μεταξύ 100 m και 467 m πάνω από τη στάθμη της θάλασσας], ενώ στη νότια Δοβρουτσά χαρακτηρίζεται από τραπέζοειδή οροπέδια (με υψόμετρο κάτω των 200-300 m). Μεταξύ των δύο αυτών τοπίων παρεμβάλλεται το, σε γενικές γραμμές, λοφώδες και διαβρωσιγενές οροπέδιο της κεντρικής Δοβρουτσάς (με υψόμετρο 250-350 m).

Πρόκειται για την περιοχή της Ρουμανίας όπου οι βροχοπτώσεις και τα υπόγεια ύδατα σπανίζουν περισσότερο: η κατανομή τους είναι ανομοιογενής και το νερό είναι συχνά πιο ανοργανοποιημένο. Για την εξομάλυνση αυτής της κατάστασης χρησιμοποιούνται πρακτικές κατακράτησης υδάτων, υδατοσυλλογής και άρδευσης.

Το τυπικό ηπειρωτικό κλίμα μετριάζεται εν μέρει από τη γειτνίαση με τον Εύξεινο Πόντο και τα έλη και το δέλτα του Δούναβη. Η μέση ετήσια θερμοκρασία είναι περίπου 11 °C, ενώ το θερμοκρασιακό εύρος μεταξύ των μέσων τιμών Ιανουαρίου και Ιουλίου υπερβαίνει τους 25 °C και, σε απόλυτες ακραίες τιμές, τους 75 °C επί σειρά ετών. Το μέσο ετήσιο ύψος βροχοπτώσεων είναι συχνά μικρότερο από 400 mm. Τα οφέλη της περιοχής είναι οι καλές θερμικές συνθήκες: είναι μία από τις θερμότερες περιοχές της Ρουμανίας (με ηλιακή ακτινοβολία άνω των 120-125 θερμίδων ανά τετραγωνικό εκατοστό, διάρκεια ηλιοφάνειας άνω των 2 200 ωρών και σύνολο μέσων ημερήσιων θετικών θερμοκρασιών που φτάνει τους 4 000-4 200 °C κατά τη διάρκεια του έτους), χαρακτηριστικό που εξασφαλίζει την ωρίμαση ή ακόμη και την υπερωρίμαση των σταφυλιών.

Τα ζωνικά εδάφη είναι μακράν η κυρίαρχη κατηγορία εδαφών που απαντώνται στις αμπελουργικές περιοχές: mollisols της στέπας (kastanozem και chernozem) και mollisols της δασικής στέπας [ασβεστολιθικό chernozem και, σπανιότερα, αργιλωδες-ιλλουβιακό chernozem, ασβεστολιθικά οργανοχουμικά εδάφη (rendzina και greyzem), που σχηματίζονται ως επί το πλείστον σε υπόστρωμα ασβεστούχου πηλού.

8.2. Λεπτομέρειες του προϊόντος

Οι οίνοι ΠΓΕ «Colinele Dobrogei» μπορούν να είναι λευκοί, ερυθροί ή ερυθρωποί.

Οι λευκοί και οι ερυθρωποί έχουν διαυγή όψη, πρασινωπό κίτρινο έως χρυσοκίτρινο ή απαλό ή μέτρια σομόν χρώμα και βελούδινη γεύση.

Όσον αφορά το άρωμα και τη γεύση, οι περισσότερες νότες είναι ανθώδεις. Οι οίνοι έχουν σωστή συσσώρευση σακχάρων και είναι μεστοί, με νότες μελιού, τριαντάφυλλου, εσπεριδοειδών στις αρωματικές ποικιλίες και ενίοτε κηρήθρας στους παλαιωμένους οίνους που παράγονται από αρωματικές ποικιλίες.

Οι ερυθροί έχουν βελούδινη στοματική αίσθηση και το χρώμα τους είναι ρουμπινί, κόκκινο του γρανάτη, βαθύ πορφυρό ή βαθυκόκκινο.

Το άρωμα και η γεύση χαρακτηρίζονται από φρέσκα αρώματα πλήρως ωριασμένων φρούτων του δάσους, με νότες δαμάσκηνου, βελούδινη αίσθηση στο στόμα και λιπαρότητα, καθώς και αρώματα νωπού σμέουρου, κόκκινου φραγκοστάφυλου, μακρόκαρπων μύρτιλλων, βατόμουρων και μύρτιλλων. Οι οίνοι έχουν τανική δομή και χαρακτήρα, καθώς και μπουκέτο μύρτιλλων και γαρύφαλλων, και είναι ενίοτε έντονα πιπεράτοι, ενώ η σύντομη παλαίωση προσδίδει αρώματα βανίλιας. Είναι κατάλληλοι για παλαίωση σε δρύινα βαρέλια.

8.3. Αιτιώδης αλληλεπίδραση

Οι οίνοι ΠΓΕ «Colinele Dobrogei» οφείλουν την ιδιαιτερία τους στα γλεύκη που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τους. Αυτό ανάγεται με τη σειρά του στις ποικιλίες σταφυλιών, οι οποίες ωφελούνται από την υψηλή ηλιακή ακτινοβολία —οι θερμικές συνθήκες είναι μεταξύ των θερμότερων στη Ρουμανία— και τις χαμηλές βροχοπτώσεις. Οι παράγοντες αυτοί συμβάλλουν στην καλή ωρίμαση των σταφυλιών, από την οποία προκύπτουν γλεύκη με υψηλή περιεκτικότητα σε σάκχαρα. Η επίδραση της θάλασσας είναι αισθητή στην περιοχή. Είναι ιδιαίτερα ευεργετική το φθινόπωρο, διότι λειτουργεί ως ρυθμιστής της θερμοκρασίας. Η παρουσία του Δούναβη στην Cernavodă είναι επιδραστική, ιδίως δε για τους αμπελώνες που βρίσκονται πλησιέστερα σε αυτόν. Το έδαφος, πλούσιο σε ανθρακικό ασβέστιο, αποτελεί σημαντικό παράγοντα για την ποιότητα των οίνων. Η ποιότητα των οίνων οφείλεται, αφενός, στην ευεργετική επίδραση των παρακείμενων λιμνών Razim και Sinoe και των εδαφών που ευνοούν την αμπελοκαλλιέργεια και, αφετέρου, στον ισορροπημένο χαρακτήρα τους ως προς την περιεκτικότητα σε αλκοόλη και την οξύτητα και στη σωστή έκφραση των οργανοληπτικών τους χαρακτηριστικών (νότες ανθέων / φρούτων του δάσους και μπαχαρικών).

9. **Άλλες ουσιώδεις προϋποθέσεις (συσκευασία, επισήμανση, άλλες απαιτήσεις)**

Προϋποθέσεις που ισχύουν για το τελικό προϊόν

Νομικό πλαίσιο:

Στην εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Παρέκκλιση για την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Υπό τον όρο ότι οι αρμόδιες αρχές ενημερώνονται δεόντως, οι οίνοι μπορούν να συσκευάζονται και να εμφιαλώνονται εκτός της περιοχής στην οποία καλλιεργήθηκαν τα σταφύλια.

Οι διεργασίες αυτές μπορούν να πραγματοποιούνται εντός της ίδιας διοικητικής ενότητας, εντός γειτονικής διοικητικής ενότητας ή σε γειτονικές περιοχές με γεωγραφικές ενδείξεις.

Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να αναγράφεται στην ετικέτα, κατά περίπτωση, ο παραγωγός ή ο εμφιαλωτής και ο τόπος εμφιάλωσης.

Όσον αφορά την εμφιάλωση, και με σκοπό την κάλυψη των εμπορικών αναγκών των ενωσιακών και των εξαγωγικών αγορών, επιτρέπεται η πώληση οίνων ΠΓΕ «Colinele Dobrogei» χύδην.

Οι αρχές πρέπει να ενημερώνονται για τα χύδην φορτία μέσω των κατά τόπους υπηρεσιών ελέγχου. Τα χύδην φορτία πρέπει να συνοδεύονται από τα προβλεπόμενα έντυπα καθώς και από το πιστοποιητικό που αποδεικνύει το δικαίωμα χρήσης της προστατευόμενης ένδειξης και διάθεσης στην αγορά.

Σύνδεσμος προς τις προδιαγραφές προϊόντος

https://www.onvrv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_ig_colinele_dobrogei_modif_cf_cerere_3_2021_modif_anterioara_cerere_989_18.05.2022_no_track_changes_0.pdf

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης του μέτρου διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 459 της 2ας Δεκεμβρίου 2022)

(2022/C 471/12)

Στη σελίδα 6, στην υποσημείωση 2:

αντί: «Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1029 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2021, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την παράταση του μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 225 της 25.6.2021, σ. 1).»

διάβαζε: «Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1029 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2021, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής για την παράταση του μέτρου διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα (ΕΕ L 225 I της 25.6.2021, σ. 1).»

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL